



ធនាគារជាតិ នៃ កម្ពុជា

លេខ ៣៣៧ ០២៤ ៤៤៧ ៤៤៧ ៤៤៧

ប្រកាស ស្តីពី

ការតម្កល់ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមារបស់គ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ

ទេសាភិបាលធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧២៣/១៦៧៥ ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០២៣ ស្តីពី ការតែងតាំង លោកជំទាវ **ជា សិរី** ជាអគ្គទេសាភិបាល ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា មានឋានៈ ស្មើទេសរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខនស/រកម/០១៩៦/២៧ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៦/០៣៦ ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី វិសោធនកម្មមាត្រា១៤និងមាត្រា៥៧នៃច្បាប់ស្តីពី ការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១១៩៩/១៣ ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី គ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- យោងតាមការចាំបាច់របស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា

សម្រេច ជំពូកទី ១

បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ

ប្រការ ១.-

ប្រកាសនេះមានគោលបំណងកំណត់ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចទាំងប្រាក់រៀល និងរូបិយប័ណ្ណរបស់គ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុឱ្យបានគ្រប់គ្រាន់ ក្នុងរយៈពេលតម្កល់នៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ដើម្បីធានាឱ្យបាននូវការគ្រប់គ្រងសន្ទនីយភាពប្រកបដោយសុវត្ថិភាព និងភាពរឹងមាំ។

ប្រការ ២.-

ប្រកាសនេះមានវិសាលភាពអនុវត្តចំពោះគ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុដែលស្ថិតនៅក្រោមអាណាព្យាបាលរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា តទៅនេះហៅថា "គ្រឹះស្ថាន"។

ប្រការ ៣.-

សម្រាប់គោលបំណងនៃប្រកាសនេះ ពាក្យបច្ចេកទេសមួយចំនួនត្រូវបានកំណត់និយមន័យដូចខាងក្រោម៖

- **រយៈពេលមូលដ្ឋាន** ជារយៈពេល ១៤ ថ្ងៃប្រតិទិនបន្តបន្ទាប់ ដែលគ្រឹះស្ថានត្រូវយកប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់កម្ចីផ្សេងៗ មកកំណត់ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចសម្រាប់រាយការណ៍មកធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។
- **រយៈពេលតម្កល់** ជារយៈពេល ១៤ ថ្ងៃប្រតិទិនបន្តបន្ទាប់ ដែលគ្រឹះស្ថានត្រូវរក្សាទ្រព្យសកម្មបម្រុងដើម្បីអនុលោមតាមប្រកាសនេះ។
- **មធ្យមភាគនៃប្រាក់បញ្ញើនិងប្រាក់កម្ចីផ្សេងៗ** ជាចំនួនសរុបនៃប្រាក់បញ្ញើនិងប្រាក់កម្ចីផ្សេងៗក្នុងរយៈពេលមូលដ្ឋានចែកនឹង ១៤។ ផលចែកដែលជាមធ្យមភាគប្រចាំថ្ងៃ ត្រូវប្រើសម្រាប់កំណត់ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមាក្នុងរយៈពេលតម្កល់។ មធ្យមភាគនៃប្រាក់បញ្ញើនិងប្រាក់កម្ចីផ្សេងៗ ត្រូវគណនាដោយឡែកពីគ្នា សម្រាប់ប្រាក់រៀល និងរូបិយប័ណ្ណ ស្របតាមប្រតិបត្តិការរបស់គ្រឹះស្ថាន។
- **អត្រាប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច** ជាអត្រាដែលកំណត់ដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ប្រើសម្រាប់គណនាប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមាដែលត្រូវរក្សាទុកជាមធ្យមក្នុងរយៈពេលតម្កល់។ អត្រាប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចត្រូវបានកំណត់សម្រាប់ប្រាក់រៀល និងសម្រាប់រូបិយប័ណ្ណ នៅក្នុងបទប្បញ្ញត្តិដោយឡែក។
- **មធ្យមភាគនៃទ្រព្យសកម្មអប្បបរមាដែលត្រូវតម្កល់** ជាប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចដែលបានតម្កល់បូកនិងចំនួនទ្រព្យសកម្មដែលអាចទទួលយកបាននៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ក្នុងរយៈពេល ១៤ ថ្ងៃ ចែកនឹង ១៤។ មធ្យមភាគនៃការរក្សាប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមា ត្រូវបានគណនាដោយឡែកពីគ្នា ចំពោះប្រាក់រៀល និងរូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗ ស្របតាមប្រតិបត្តិការរបស់គ្រឹះស្ថាន។
- **ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមា** ជាផលគុណរវាងអត្រាប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមាជាមួយមធ្យមភាគនៃប្រាក់បញ្ញើនិងប្រាក់កម្ចីផ្សេងៗ។ ចំនួននេះត្រូវបានគណនានៅមុនរយៈពេលត្រូវតម្កល់ ហើយត្រូវរាយការណ៍មកធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាទៅតាមកាលកំណត់។ ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមាត្រូវបានគណនាសាជាថ្មី និងដោយឡែកពីគ្នារៀងរាល់ ១៤ថ្ងៃសម្រាប់ទ្រព្យសកម្មដែលត្រូវយកមកគណនាប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមា ជាប្រាក់រៀល និងរូបិយប័ណ្ណ។
- **កម្រិតកំណត់កាតព្វកិច្ចប្រចាំថ្ងៃ** ជាចំនួនយ៉ាងតិច ៥០% នៃប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមាជាប្រាក់រៀល និងយ៉ាងតិច ៨០% នៃប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមារូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗ ដែលត្រូវតម្កល់ជារៀងរាល់ថ្ងៃ ក្នុងរយៈពេលតម្កល់នៅក្នុងគណនីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចរបស់គ្រឹះស្ថាននីមួយៗដែលមាននៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។
- **ទ្រព្យសកម្មដែលអាចទទួលយកបានត្រូវតម្កល់** ជាចំនួនទ្រព្យសកម្មបម្រុងដែលត្រូវរក្សាក្នុងរយៈពេលតម្កល់ ១៤ ថ្ងៃ នៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ដើម្បីកំណត់រកមធ្យមភាគនៃទ្រព្យសកម្មអប្បបរមា និងដើម្បីឱ្យស្របទៅតាមការកំណត់របស់បទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន។

ទ្រព្យសកម្មដែលអាចទទួលយកបានត្រូវតម្កល់ រួមមានដូចជា៖

- ប្រាក់រៀល៖ សមតុល្យគណនីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច និងគណនីជាតំទាត់ជាប្រាក់រៀល ក្នុងរយៈពេលតម្កល់ ១៤ ថ្ងៃ នៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា និង
- រូបិយប័ណ្ណ៖ សមតុល្យគណនីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជារូបិយប័ណ្ណ ក្នុងរយៈពេលតម្កល់ ១៤ ថ្ងៃ នៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។

ជំពូកទី ២

ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច

ប្រការ ៤.-

ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជាឧបករណ៍អនុវត្តគោលនយោបាយរូបិយវត្ថុផង និងជាកាតព្វកិច្ច ត្រួតពិនិត្យគ្រឹះស្ថានផង។ អត្រាប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអាចមានការផ្លាស់ប្តូរទៅតាមគោលដៅអនុវត្ត គោលនយោបាយរូបិយវត្ថុ និងកាលៈទេសៈសេដ្ឋកិច្ចសកល។ អត្រាប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចត្រូវបាន កំណត់នៅក្នុងបទប្បញ្ញត្តិដោយឡែក។

ប្រការ ៥.-

គ្រឹះស្ថានត្រូវបង្កើតនិងអនុវត្តគោលនយោបាយគ្រប់គ្រងហានិភ័យសន្ទនីយភាពប្រុងប្រយ័ត្ន និងសមស្របដើម្បីប្រតិបត្តិតាមកាតព្វកិច្ចដែលមានកំណត់ក្នុងប្រកាសនេះ។

ជំពូកទី ៣

ទ្រព្យសកម្មលេចទទួលយកបានសម្រាប់តម្កល់ជាប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមា

ប្រការ ៦.-

គ្រឹះស្ថានត្រូវរក្សាទុកជាមធ្យមនូវសមតុល្យគ្រប់គ្រាន់នៃទ្រព្យសកម្មដែលអាចទទួលយក បាននៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ដើម្បីប្រតិបត្តិតាមប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមា។

ប្រការ ៧.-

សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ មិនត្រូវចាត់ទុកជាទ្រព្យសកម្មដែលអាចទទួលយកបាន ដើម្បីតម្កល់ជា ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមាឡើយ។

ទ្រព្យសកម្មដែលអាចទទួលយកបានសម្រាប់តម្កល់ជាប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច ត្រូវបានកំណត់ ដូចខាងក្រោម៖

- សមតុល្យប្រចាំថ្ងៃក្នុងគណនីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច និងគណនីជាតំទាត់ជាប្រាក់រៀល របស់គ្រឹះស្ថាន ដែលរក្សាទុកនៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា និង
- សមតុល្យប្រចាំថ្ងៃក្នុងគណនីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជារូបិយប័ណ្ណរបស់គ្រឹះស្ថានដែល រក្សាទុកនៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។

២

ជំពូកទី ៤

រយៈពេលមូលដ្ឋាន និងរយៈពេលតម្កល់

ប្រការ ៨.-

ប្រព័ន្ធប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចផ្អែកលើរយៈពេលពីរផ្សេងគ្នា ដែលមានរយៈពេល ១៤ ថ្ងៃប្រតិទិន ជាបន្តបន្ទាប់ គឺ “រយៈពេលមូលដ្ឋាន” និង “រយៈពេលតម្កល់”។

ប្រការ ៩.-

រយៈពេលមូលដ្ឋាន ជារយៈពេល ១៤ ថ្ងៃប្រតិទិន ដែលគ្រឹះស្ថានគណនាមធ្យមភាគប្រចាំថ្ងៃ នៃប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់កម្ចីផ្សេងៗ ដើម្បីកំណត់ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចមធ្យមប្រចាំថ្ងៃ និងកម្រិតកំណត់ កាតព្វកិច្ចប្រចាំថ្ងៃ សម្រាប់រាយការណ៍មកធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។ ចំនួនប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច ជាមធ្យមដែលត្រូវរក្សាទុកក្នុងរយៈពេលតម្កល់ ត្រូវគណនាដោយយកមធ្យមភាគនៃប្រាក់បញ្ញើនិង ប្រាក់កម្ចីផ្សេងៗក្នុងរយៈពេលមូលដ្ឋាន គុណនឹងអត្រាប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជាធរមាន។

ប្រការ ១០.-

រយៈពេលតម្កល់ចាប់ផ្តើមនៅថ្ងៃទីបួន បន្ទាប់ពីថ្ងៃចប់រយៈពេលមូលដ្ឋាន។
រយៈពេលតម្កល់មានរយៈពេល ១៤ ថ្ងៃប្រតិទិន ដែលគ្រឹះស្ថានត្រូវរក្សាទ្រព្យសកម្មដែលអាច ទទួលយកបានស្របតាមប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមាជាមធ្យមនៅគ្រប់ ១៤ ថ្ងៃនៃរយៈពេលមូលដ្ឋាន។

ជំពូកទី ៥

មធ្យមភាគនៃទ្រព្យសកម្មអប្បបរមាដែលត្រូវតម្កល់

ប្រការ ១១.-

ប្រព័ន្ធប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចផ្តល់នូវភាពទន់ភ្លន់ខ្លះ ដោយសារទ្រព្យសកម្មដែលអាចទទួល យកបាននៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ត្រូវបានគិតជាមធ្យមក្នុងរយៈពេលតម្កល់។ ប៉ុន្តែ គ្រឹះស្ថានត្រូវ មានវិធានការគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីធានាការប្រតិបត្តិតាមជាអចិន្ត្រៃយ៍នូវកម្រិតកំណត់អប្បបរមា ដូចបាន កំណត់ក្នុងប្រការ ១៤ នៃប្រកាសនេះ។

មធ្យមភាគទ្រព្យសកម្មអប្បបរមាដែលត្រូវតម្កល់លើកលែងតែសមតុល្យគណនីជាត់ទាត់ ត្រូវកំណត់តាមប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមា នៅទូទាំងរយៈពេលត្រូវតម្កល់។ គ្រឹះស្ថានបាន ប្រតិបត្តិតាមប្រកាសនេះ ប្រសិនបើចំនួនមធ្យមភាគទ្រព្យសកម្មដែលអាចទទួលយកបានត្រូវបាន រក្សានៅគ្រប់រយៈពេលតម្កល់យ៉ាងតិចបំផុតស្មើ ឬលើសពី ១០០% (មួយរយភាគរយ) នៃចំនួន ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមា ដែលបានគណនាដោយផ្អែកលើតួលេខនៅក្នុងរបាយការណ៍ រយៈពេលមូលដ្ឋានពីមុនមក។

ប្រការ ១២.-

គណនីជាត់ទាត់ជាប្រាក់រៀលរបស់គ្រឹះស្ថានមានសមតុល្យវិជ្ជមាន ជាទ្រព្យសកម្មដែលអាច ទទួលយកបាន សម្រាប់ប្រតិបត្តិតាមប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមាជាប្រាក់រៀល។ សមតុល្យនេះ នឹងត្រូវបានយកមកបូកបញ្ចូលគ្នារាល់ថ្ងៃ ហើយសមតុល្យសរុបនេះត្រូវបូកនិងសមតុល្យសរុបគណនី ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចនៅចុងគ្រានៃរយៈពេលតម្កល់។ ផលចែករវាងចំនួនសរុបខាងលើជាមួយនឹង ១៤ ត្រូវបានយកមកប្រៀបធៀបជាមួយចំនួនប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចដែលត្រូវប្រតិបត្តិតាម។

ប្រការ ១៣.-

សមតុល្យគណនីជាត់ទាត់ជារូបិយប័ណ្ណ មិនមែនជាទ្រព្យសកម្មដែលអាចទទួលយកបាន សម្រាប់ប្រតិបត្តិតាមប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមាជារូបិយប័ណ្ណទេ។

ជំពូកទី ៦

កម្រិតកំណត់អប្បបរមានៃប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចដែលត្រូវតម្កល់ និងឱនភាពប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច

ប្រការ ១៤.-

ទោះបីជាការគិតមធ្យមភាគនៃប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចក្នុងរយៈពេល ១៤ ថ្ងៃ អនុញ្ញាតឱ្យមាន ភាពទន់ភ្លន់ខ្លះ គ្រឹះស្ថានត្រូវរក្សាទុកជាអចិន្ត្រៃយ៍ក្នុងរយៈពេលតម្កល់១៤ថ្ងៃ នូវកម្រិតកំណត់កាតព្វកិច្ច អប្បបរមាប្រចាំថ្ងៃស្មើនឹង ៥០% ជាប្រាក់រៀល និង ៨០% ជារូបិយប័ណ្ណ នៃមធ្យមភាគប្រាក់បម្រុង កាតព្វកិច្ចដែលបានកំណត់ក្នុងរយៈពេលមូលដ្ឋាន។

គ្រឹះស្ថានត្រូវប្រតិបត្តិតាមប្រចាំថ្ងៃនូវកម្រិតកំណត់កាតព្វកិច្ចប្រចាំថ្ងៃ ៥០% ចំពោះប្រាក់បម្រុង កាតព្វកិច្ចជាប្រាក់រៀល និង ៨០% ចំពោះប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជារូបិយប័ណ្ណ នៅទូទាំងរយៈពេលតម្កល់ ដោយរក្សាឱ្យបានយ៉ាងតិចបំផុតនូវចំនួនសមតុល្យក្នុងគណនីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជាប្រាក់រៀល និងជារូបិយប័ណ្ណ នៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។

ទោះបីជាសមតុល្យគណនីជាត់ទាត់ជាទ្រព្យសកម្មដែលអាចទទួលយកបានជាប្រាក់រៀល ក៏គ្រឹះស្ថានមិនត្រូវបញ្ចូលសមតុល្យគណនីជាត់ទាត់នេះ ជាមួយសមតុល្យគណនីទ្រព្យសកម្មបម្រុង ដើម្បីឱ្យប្រតិបត្តិតាមកម្រិតកំណត់កាតព្វកិច្ចប្រចាំថ្ងៃ ៥០% ឡើយ។

ប្រការ ១៥.-

ការល្មើសនឹងកម្រិតកំណត់កាតព្វកិច្ចអប្បបរមាប្រចាំថ្ងៃស្មើនឹង ៥០% ជាប្រាក់រៀល និង ៨០% ជារូបិយប័ណ្ណ និងការរក្សាទុកមធ្យមភាគនៃប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមាមិនគ្រប់គ្រាន់ ក្នុងរយៈពេលតម្កល់ ត្រូវចាត់ទុកថាមានឱនភាពប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច នឹងត្រូវទទួលរងទណ្ឌកម្ម ខាងវិន័យ និងវិធានការត្រួតពិនិត្យគ្រឹះស្ថានដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។

ជំពូកទី ៧

ការអនុវត្ត និងការរាយការណ៍ចំពោះការតម្កល់ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមា

ប្រការ ១៦.-

គ្រឹះស្ថានត្រូវអនុវត្តការតម្កល់ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមាជាប្រាក់រៀល និងរូបិយប័ណ្ណ ដូចមានណែនាំលម្អិតក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ ២ នៃប្រកាសនេះ។

ប្រការ ១៧.-

គ្រឹះស្ថានត្រូវផ្ញើមកធនាគារជាតិនៃកម្ពុជានូវរបាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋាន និងរបាយការណ៍ រយៈពេលតម្កល់ដូចមានរៀបរាប់ខាងក្រោម៖

- របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋាន៖ គ្រឹះស្ថានត្រូវផ្ញើមកធនាគារជាតិនៃកម្ពុជានូវរបាយការណ៍ រយៈពេលមូលដ្ឋាន ក្នុងអំឡុងពេល ៣ (បី) ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីចប់រយៈពេលមូលដ្ឋាន។ របាយការណ៍

នេះត្រូវឆ្លុះបញ្ចាំងអំពីសមតុល្យប្រចាំថ្ងៃនៃទ្រព្យអកម្មដែលត្រូវយកមកគណនាប្រាក់
បម្រុងកាតព្វកិច្ច ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមា កម្រិតកំណត់កាតព្វកិច្ចប្រចាំថ្ងៃ ៥០%
ចំពោះប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជាប្រាក់រៀល និង ៨០% ចំពោះប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជា
រូបិយប័ណ្ណ និងត្រូវរាយការណ៍ដាច់ដោយឡែកពីគ្នារវាងប្រាក់រៀលនិងរូបិយប័ណ្ណ។
តារាងរបាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋាន មានភ្ជាប់ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ ១។

- របាយការណ៍រយៈពេលតម្កល់៖ គ្រឹះស្ថានត្រូវផ្ញើមកធនាគារជាតិនៃកម្ពុជានូវរបាយការណ៍
រយៈពេលតម្កល់ ក្នុងអំឡុងពេល ៣ (បី) ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីចប់រយៈពេលតម្កល់។ របាយការណ៍
នេះត្រូវឆ្លុះបញ្ចាំងអំពីសមតុល្យប្រចាំថ្ងៃនៃទ្រព្យសកម្មដែលអាចទទួលយកបាននៅ
ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា និងត្រូវរាយការណ៍ដាច់ដោយឡែកពីគ្នារវាងប្រាក់រៀល និង
រូបិយប័ណ្ណ ហើយត្រូវបង្ហាញភស្តុតាងបញ្ជាក់ថាបានប្រតិបត្តិតាមជាអចិន្ត្រៃយ៍នូវកម្រិត
កំណត់កាតព្វកិច្ចអប្បបរមាប្រចាំថ្ងៃ ៥០% ជាប្រាក់រៀល និង ៨០% ជារូបិយប័ណ្ណ។
តារាងរបាយការណ៍រយៈពេលតម្កល់ មានភ្ជាប់ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ ១។

ជំពូកទី ៨ ទណ្ឌកម្ម និងពិន័យ

ប្រការ ១៨.-

ករណីមានឱនភាពក្រោមកម្រិតកំណត់កាតព្វកិច្ចអប្បបរមាប្រចាំថ្ងៃដែលស្មើនឹង ៥០% ជា
ប្រាក់រៀល និង ៨០% ជារូបិយប័ណ្ណ នៃប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចដែលត្រូវតម្កល់ គ្រឹះស្ថានត្រូវរងការ
ដាក់ពិន័យស្មើនឹង ២% នៃចំនួនឱនភាពនោះ (៥០% និង ៨០% នៃប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចរៀល និង
រូបិយប័ណ្ណ ដកប្រាក់តម្កល់ក្នុងគណនីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច) ចំពោះឱនភាពលើកទី១ នៃរយៈពេល
តម្កល់។ ក្នុងករណីមានឱនភាពម្តងទៀតកើតឡើងនៅរយៈពេលតម្កល់បន្ទាប់គ្នា នោះការដាក់ពិន័យ
នឹងកើនដល់ ៥%។

ប្រការ ១៩.-

ករណីមានឱនភាពប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច ដោយសារការតម្កល់មិនគ្រប់គ្រាន់នូវមធ្យមភាគនៃ
ទ្រព្យសកម្មបម្រុងក្នុងរយៈពេលតម្កល់ គ្រឹះស្ថានត្រូវទទួលរងការដាក់ពិន័យស្មើនឹង ២% នៃចំនួនប្រាក់
ឱនភាព ដែលបានមកពីភាពខុសគ្នារវាងចំនួននៃមធ្យមភាគប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមាក្នុង
រយៈពេលតម្កល់ និងមធ្យមភាគទ្រព្យសកម្មបម្រុងដែលបានតម្កល់។ ក្នុងករណីមានឱនភាពជា
បន្តបន្ទាប់ នោះការដាក់ពិន័យនឹងត្រូវកើនឡើងដល់ ៥%។

ប្រការ ២០.-

ការល្មើសកម្រិតកំណត់កាតព្វកិច្ចប្រចាំថ្ងៃ និងឱនភាពនៃប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច អាច
បង្ហាញថា គ្រឹះស្ថានមានបញ្ហាក្នុងការគ្រប់គ្រងជាក់ស្តែង និង/ឬ បញ្ហាជាសក្តានុពលលើសន្ទនីយភាព។
ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា នឹងចាត់វិធានការត្រួតពិនិត្យសមស្របដើម្បីកែតម្រូវស្ថានភាពនេះ និង
ប្រើសិទ្ធិអំណាចដាក់ពិន័យ ដូចដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ៥២ នៃច្បាប់ស្តីពីគ្រឹះស្ថានធនាគារនិង
ហិរញ្ញវត្ថុ។

ជំពូកទី ៩
អវសានប្បញ្ញត្តិ

ប្រការ ២១.-

ប្រកាសលេខ ៨៧-០៩-០៧៥ ប្រ.ក ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៩ ស្តីពី ការតម្កល់ប្រាក់បម្រុង កាតព្វកិច្ចអប្បបរមារបស់គ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍។

ប្រការ ២២.-

អគ្គលេខាធិការ អគ្គនាយកក្រុមពិនិត្យ អគ្គនាយកគោលនយោបាយនិងសហប្រតិបត្តិការ អន្តរជាតិ អគ្គនាយកប្រតិបត្តិការ អគ្គបេឡា អគ្គពិនិត្យ ប្រធាននាយកដ្ឋាន-អង្គភាពក្រោមឱវាទ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាដែលមានការពាក់ព័ន្ធ និងគ្រប់គ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ ស្ថិតនៅក្រោម អាណាព្យាបាលរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តយ៉ាងម៉ឺងម៉ាត់នូវប្រកាសនេះតាមភារកិច្ច រៀងៗខ្លួន។

ប្រការ ២៣.-

ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពអនុវត្តចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ។

ថ្ងៃពុធ ១៤ ខែ ពិសាខ ឆ្នាំចោម ២០២៤ ព.ស.២៥៦៧

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី០៨ ខែសីហា ឆ្នាំ២០២៤



ជា សិរី

កន្លែងទទួល៖

- ដូចប្រការ ២២ “ដើម្បីអនុវត្ត”
- ឯកសារកាលប្បវត្តិ-

ចម្លងទូទៅ៖

- គ្រប់សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
“ដើម្បីជ្រាបព័ត៌មាន”
- នាយកដ្ឋានរដ្ឋបាលនៃទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
“ដើម្បីចុះផ្សាយក្នុងរាជកិច្ច”

ឧបសម្ព័ន្ធ ១
របាយការណ៍ស្តីពីការតម្កល់ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមា
របស់គ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ

១.- របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋាន

របាយការណ៍នេះត្រូវលម្អិតអំពីសមតុល្យប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់កម្ចីប្រចាំថ្ងៃទៅតាមប្រភេទ រូបិយប័ណ្ណ នៅក្នុងរយៈពេលមូលដ្ឋាន ដែលបង្ហាញអំពីចំនួនប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមាសម្រាប់ រក្សាទុកនៅក្នុងរយៈពេលតម្កល់ ព្រមទាំងបង្ហាញពីកម្រិតកំណត់កាតព្វកិច្ចប្រចាំថ្ងៃ ៥០% ជាប្រាក់ រៀល និង ៨០% ជារូបិយប័ណ្ណ។

គ្រឹះស្ថានត្រូវផ្តល់របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋាននេះ មកធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាក្នុងរយៈពេល ៣ (បី) ថ្ងៃ ចាប់ពីថ្ងៃចប់រយៈពេលមូលដ្ឋាន៖

- តារាង ១ក ៖ របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋានស្តីពីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជារៀល
- តារាង ១ខ ៖ របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋានស្តីពីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជាដុល្លារអាមេរិក និងរូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗ គិតជាដុល្លារអាមេរិក។ តារាងនេះប្រើសម្រាប់គណនាសង្ខេបតួលេខ សរុបបញ្ចូលគ្នាតាមថ្ងៃ តាមប្រភេទរូបិយប័ណ្ណ សម្រាប់ទ្រព្យអកម្មដែលត្រូវយកមកគណនា ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច។ របាយការណ៍សង្ខេបនេះនឹងត្រូវបានភ្ជាប់បន្ថែមដោយតារាងលម្អិត ជាច្រើនទៀតតាមប្រភេទរូបិយប័ណ្ណដែលគ្រឹះស្ថានបានធ្វើប្រតិបត្តិការជាក់ស្តែង។
 - តារាង ១ខ-០១ ៖ របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋានស្តីពីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជា ដុល្លារអាមេរិក
 - តារាង ១ខ-០២ ៖ របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋានស្តីពីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជា ថៃបាត គិតជាដុល្លារអាមេរិក ដោយប្រើអត្រាប្តូរប្រាក់ដែលចេញ ផ្សាយដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
 - តារាង ១ខ-០៣ ៖ របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋានស្តីពីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជា ដុល្លារអូស្ត្រាលី គិតជាដុល្លារអាមេរិក ដោយប្រើអត្រាប្តូរប្រាក់ដែល ចេញផ្សាយដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
 - តារាង ១ខ-០៤ ៖ របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋានស្តីពីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជា អឺរ៉ូ គិតជាដុល្លារអាមេរិក ដោយប្រើអត្រាប្តូរប្រាក់ដែលចេញផ្សាយ ដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
 - តារាង ១ខ-០៥ ៖ របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋានស្តីពីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជា ដោនអង់គ្លេស គិតជាដុល្លារអាមេរិក ដោយប្រើអត្រាប្តូរប្រាក់ដែល ចេញផ្សាយដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
 - តារាង ១ខ-០៦ ៖ របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋានស្តីពីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជា ដុល្លារសាំងហ្គាពូរ គិតជាដុល្លារអាមេរិក ដោយប្រើអត្រាប្តូរប្រាក់ ដែលចេញផ្សាយដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
 - តារាង ១ខ-០៧ ៖ របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋានស្តីពីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជា យេនជប៉ុន គិតជាដុល្លារអាមេរិក ដោយប្រើអត្រាប្តូរប្រាក់ដែលចេញ ផ្សាយដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា

- តារាង ១២-០៨ ៖ របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋានស្តីពីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជាដុល្លារហុងកុង គិតជាដុល្លារអាមេរិក ដោយប្រើអត្រាប្តូរប្រាក់ដែលចេញផ្សាយដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- តារាង ១២-០៩ ៖ របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋានស្តីពីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជាដុល្លារកាណាដា គិតជាដុល្លារអាមេរិក ដោយប្រើអត្រាប្តូរប្រាក់ដែលចេញផ្សាយដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- តារាង ១២-១០ ៖ របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋានស្តីពីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជាប៉េសូហ្វីលីពីន គិតជាដុល្លារអាមេរិក ដោយប្រើអត្រាប្តូរប្រាក់ដែលចេញផ្សាយដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- តារាង ១២-១១ ៖ របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋានស្តីពីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជារៀតណាមដុង គិតជាដុល្លារអាមេរិក ដោយប្រើអត្រាប្តូរប្រាក់ដែលចេញផ្សាយដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- តារាង ១២-១២ ៖ របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋានស្តីពីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជាយ៉ុងចិន គិតជាដុល្លារអាមេរិក ដោយប្រើអត្រាប្តូរប្រាក់ដែលចេញផ្សាយដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- តារាង ១២-១៣ ៖ របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋានស្តីពីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជាមាស គិតជាដុល្លារអាមេរិក ដោយប្រើអត្រាប្តូរប្រាក់ដែលចេញផ្សាយដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- តារាង ១២-១៤ ៖ របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋានស្តីពីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជាយ៉ុងចិននៅហុងកុង គិតជាដុល្លារអាមេរិក ដោយប្រើអត្រាប្តូរប្រាក់ដែលចេញផ្សាយដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- តារាង ១២-១៥ ៖ របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋានស្តីពីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជារូបិយប័ណ្ណផ្សេងទៀត គិតជាដុល្លារអាមេរិក ជាតារាងបន្ថែមចំពោះរូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗដែលខុសពីរូបិយប័ណ្ណខាងលើទៅតាមប្រតិបត្តិការរបស់គ្រឹះស្ថាន។

២.- របាយការណ៍រយៈពេលតម្កល់

របាយការណ៍នេះបង្ហាញពីសមតុល្យប្រចាំថ្ងៃនៃទ្រព្យសកម្មបម្រុង ដែលរក្សានៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា និងឱនភាពកម្រិតកំណត់កាតព្វកិច្ចប្រចាំថ្ងៃតាមរយៈការតម្កល់ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជាមធ្យមប្រចាំថ្ងៃ។

គ្រឹះស្ថានត្រូវផ្ញើរបាយការណ៍រយៈពេលតម្កល់នេះ មកធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាក្នុងរយៈពេល ៣ ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីថ្ងៃចប់រយៈពេលតម្កល់។

- តារាង ២ក ៖ របាយការណ៍រយៈពេលតម្កល់ស្តីពីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជាប្រាក់រៀល។ របាយការណ៍នេះ ប្រើសម្រាប់គណនាប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមា និងកម្រិតកំណត់កាតព្វកិច្ចប្រចាំថ្ងៃ ៥០% ដែលទទួលបានពីតារាង ១ក។
- តារាង ២ខ ៖ របាយការណ៍រយៈពេលតម្កល់ស្តីពីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចគិតជាដុល្លារអាមេរិក។

របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋាន ស្តីពីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជាដុល្លារអាមេរិក និងរូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗ គិតជាដុល្លារអាមេរិក
Report of Base Period on Reserve Requirement in USD and Other Currencies Converted into USD

ឈ្មោះគ្រឹះស្ថាន/Name of Institution:

តារាង : ១២

រយៈពេលមូលដ្ឋាន/Base Period:

Table: 1B

រយៈពេលតម្កល់/Maintenance Period:

(គិតជាដុល្លារអាមេរិក)

រយៈពេលត្រូវរាយការណ៍/Reporting Period:

(In USD)

កាលបរិច្ឆេទនៃ រយៈពេលមូលដ្ឋាន Date of Base Period	ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់កម្ចី ផ្សេងៗ ជាដុល្លារអាមេរិក Deposits and other borrowings base in USD	ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់កម្ចី ផ្សេងៗ ជាអឺរូ គិតជាដុល្លារអាមេរិក Deposits and other borrowings base in EUR Converted into USD	ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់កម្ចី ផ្សេងៗ ជាថៃបាត គិតជាដុល្លារអាមេរិក Deposits and other borrowings base in THB Converted into USD	ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់កម្ចី ផ្សេងៗ ជា..... គិតជាដុល្លារអាមេរិក Deposits and other borrowings base in ... Converted into USD *	សរុបប្រាក់បញ្ញើ និង ប្រាក់កម្ចីផ្សេងៗ គិតជាដុល្លារអាមេរិក Total Deposits and other borrowings Base Converted into USD
	1	2	3	4	5=1+2+3+4
					-
					-
					-
					-
					-
					-
					-
					-
សរុប Total	-	-	-	-	-
មធ្យមប្រចាំថ្ងៃ Daily average	-	-	-	-	-
ប្រាក់បម្រុង កាតព្វកិច្ចអប្បបរមា (មធ្យមប្រចាំថ្ងៃ x ៧%) Minimum reserve requirement (Daily Average x 7%)	-	-	-	-	-
ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចសម្រាប់តម្កល់រយៈពេលត្រូវតម្កល់ Reserve Requirement for maintenance period:					
ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមាជាដុល្លារអាមេរិក (ទម្រង់ : ១២០១ + ១២០២ + ១២០៣ + ១២០៤ + ...+១២១៥) Minimum reserve requirements In USD (Form: 1B01+1B02+1B03+1B04+...+1B15)					\$0.00
កម្រិតកំណត់កាតព្វកិច្ចប្រចាំថ្ងៃ (៨០%) Daily Compulsory Threshold (80%)					-

* កំណត់សម្គាល់/Note:

ក្នុងករណីមានប្រាក់បម្រុងប្រភេទផ្សេងៗទៀត ត្រូវបន្ថែមជួរឈ្មោះបន្ថែមទៀត ទៅតាមប្រតិបត្តិការរបស់គ្រឹះស្ថាន

There will be additional columns as needed for each of the Foreign Currencies transaction of the Institutions

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ

Reporting Date:

នាយក

អ្នកពិនិត្យ

អ្នកធ្វើតារាង

Manager

Verified by

Prepared By

របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋាន ស្តីពីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចគិតជាដុល្លារអាមេរិក *
Report of Base Period on Reserve Requirement in USD *

ឈ្មោះគ្រឹះស្ថាន/Name of Institution:

តារាង : ១២-០១

រយៈពេលមូលដ្ឋាន/Base Period:

Table: 1B-01

រយៈពេលតម្កល់/Maintenance Period:

(គិតជាដុល្លារអាមេរិក)

រយៈពេលត្រូវរាយការណ៍/Reporting Period:

(In USD)

កាលបរិច្ឆេទនៃ រយៈពេលមូលដ្ឋាន Date of Base Period	ប្រាក់បញ្ញើនិងប្រាក់កម្ចីផ្សេងៗ..... Deposits and other borrowings base in ...					
	ប្រាក់បញ្ញើចរន្ត Demand Deposit	ប្រាក់បញ្ញើសំចៃ Saving Deposit	ប្រាក់បញ្ញើមាន កាលកំណត់ Term Deposit	ប្រាក់បញ្ញើផ្សេងៗ Other Deposits	បំណុលផ្សេងទៀត Other Liabilities	សរុប Total
	1	2	3	4	5	6=1+2+3+4+5
						-
						-
						-
						-
						-
						-
						-
						-
						-
						-
						-
						-
						-
						-
						-
សរុប Total	-	-	-	-	-	-
មធ្យមប្រចាំថ្ងៃ Daily average	-	-	-	-	-	-
ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចសម្រាប់តម្កល់រយៈពេលត្រួតតម្កល់ Reserve Requirement for maintenance period:						
អត្រាប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច (៧%) Reserve Requirement Rate (7%)						7.0%
ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចប្រែប្រួលជាដុល្លារ..... គិតជាដុល្លារអាមេរិក Minimum reserve requirements converted into USD						\$0.00
កម្រិតកំណត់កាតព្វកិច្ចប្រចាំថ្ងៃ (៨០%) Daily compulsory threshold (80%)						\$0.00

* **កំណត់សម្គាល់ / Note:**

តារាងច្រើនអាចត្រូវបានផ្តិតសម្រាប់រូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗទៀតទៅតាមប្រតិបត្តិការរបស់គ្រឹះស្ថាន

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ

There will be additional tables as needed for each of the foreign currencies transaction of the Institutions

Reporting Date:

នាយក
Manager

អ្នកពិនិត្យ
Verified by

អ្នកធ្វើតារាង
Prepared By

របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋាន ស្តីពីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជាថវិកា គិតជាដុល្លារអាមេរិក *
Report of Base Period on Reserve Requirement in THB Converted into USD*

ឈ្មោះគ្រឹះស្ថាន/Name of Institution:

តារាង : ១២-០២

រយៈពេលមូលដ្ឋាន/Base Period:

Table: 1B-02

រយៈពេលតម្កល់/Maintenance Period:

(គិតជាដុល្លារអាមេរិក)

រយៈពេលត្រូវរាយការណ៍/Reporting Period:

(In USD)

កាលបរិច្ឆេទនៃ រយៈពេលមូលដ្ឋាន Date of Base Period	ប្រាក់បញ្ញើនិងប្រាក់កម្ចីផ្សេងៗ..... Deposits and other borrowings base in ...							
	ប្រាក់បញ្ញើ ចរន្ត Demand Deposit	ប្រាក់បញ្ញើ សំចៃ Saving Deposit	ប្រាក់បញ្ញើ មានកាល កំណត់ Term Deposit	ប្រាក់បញ្ញើ ផ្សេងៗ Other Deposits	បំណុល ផ្សេងៗទៀត Other Liabilities	សរុប Total	អត្រាប្តូរប្រាក់ ប្រចាំថ្ងៃ .../ដុល្លារអាមេរិក Daily Exchange Rate .../USD	សរុបគិតជា ដុល្លារអាមេរិក Total Converted into USD
	1	2	3	4	5	6=1+2+3+4+5	7	8=6/7
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
	-	-	-	-	-	-		\$0.00
	-	-	-	-	-	-		\$0.00

* កំណត់សម្គាល់ / Note: រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ

តារាងច្រើនអាចត្រូវបានបង្កើតសម្រាប់រូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗទៀតទៅតាមប្រតិបត្តិការរបស់គ្រឹះស្ថាន
There will be additional tables as needed for each of the foreign currencies transaction of the Institutions

នាយក
Manager
ប្រតិបត្តិការ
Verified by
ប្រតិបត្តិការ
Prepared By

របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋាន ស្តីពីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជាដុល្លារអូស្ត្រាលី គិតជាដុល្លារអាមេរិក *

Report of Base Period on Reserve Requirement in AUD Converted into USD *

ឈ្មោះគ្រឹះស្ថាន/Name of Institution:

តារាង : ១២-០៣

រយៈពេលមូលដ្ឋាន/Base Period:

Table: 1B-03

រយៈពេលកម្រិត/Maintenance Period:

(គិតជាដុល្លារអាមេរិក)

រយៈពេលត្រូវរាយការណ៍/Reporting Period:

(In USD)

កាលបរិច្ឆេទនៃ រយៈពេលមូលដ្ឋាន Date of Base Period	ប្រាក់បញ្ញើនិងប្រាក់កម្ចីដើម្បីដើម្បី... Deposits and other borrowings base in ...							
	ប្រាក់បញ្ញើ ចរន្ត Demand Deposit	ប្រាក់បញ្ញើ សំចៃ Saving Deposit	ប្រាក់បញ្ញើ មានកាល កំណត់ Term Deposit	ប្រាក់បញ្ញើ ផ្សេងៗ Other Deposits	បំណុល ផ្សេងទៀត Other Liabilities	សរុប Total	អត្រាប្តូរប្រចាំថ្ងៃ .../ដុល្លារអូស្ត្រាលី Daily Exchange Rate .../AUD	សរុបគិតជា ដុល្លារអាមេរិក Total Converted into USD
	1	2	3	4	5	6=1+2+3+4+5	7	8=6/7
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
សរុប Total	-	-	-	-	-	-		\$0.00
មធ្យមប្រចាំថ្ងៃ Daily average	-	-	-	-	-	-		\$0.00
ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចសម្រាប់កម្រិតរយៈពេលត្រួតតម្កល់ Reserve Requirement for maintenance period:								
អត្រាប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច (៧%) Reserve Requirement Rate (7%)								7.0%
ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមាជា..... គិតជាដុល្លារអាមេរិក Minimum reserve requirements converted into USD								\$0.00
កម្រិតកំណត់កាតព្វកិច្ចប្រចាំថ្ងៃ (៨០%) Daily compulsory threshold (80%)								\$0.00

* កំណត់សម្គាល់ / Note:

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ

តារាងច្រើនអាចត្រូវបានផ្តើមសម្រាប់រូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗទៀតទៅតាមប្រតិបត្តិការរបស់គ្រឹះស្ថាន

Reporting Date:

There will be additional tables as needed for each of the foreign currencies transaction of the Institutions

នាយក
Manager

អ្នកពិនិត្យ
Verified by

អ្នកធ្វើតារាង
Prepared By

របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋាន ស្តីពីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជាអឺរូ គិតជាដុល្លារអាមេរិក *
Report of Base Period on Reserve Requirement in EUR Converted into USD *

ឈ្មោះគ្រឹះស្ថាន/Name of Institution:

តារាង : ១២-០៤

រយៈពេលមូលដ្ឋាន/Base Period:

Table: 1B-04

រយៈពេលតម្កល់/Maintenance Period:

(គិតជាដុល្លារអាមេរិក)

រយៈពេលត្រូវរាយការណ៍/Reporting Period:

(In USD)

កាលបរិច្ឆេទនៃ រយៈពេលមូលដ្ឋាន Date of Base Period	ប្រាក់បញ្ញើនិងប្រាក់កម្ចីផ្សេងៗ..... Deposits and other borrowings base in ...							
	ប្រាក់បញ្ញើ ចរន្ត Demand Deposit	ប្រាក់បញ្ញើ សំចៃ Saving Deposit	ប្រាក់បញ្ញើ មានកាល កំណត់ Term Deposit	ប្រាក់បញ្ញើ ផ្សេងៗ Other Deposits	បំណុល ផ្សេងទៀត Other Liabilities	សរុប Total	អត្រាប្តូរប្រចាំថ្ងៃ .../អឺរូ Daily Exchange Rate .../EUR	សរុបគិតជា ដុល្លារអាមេរិក Total Converted into USD
	1	2	3	4	5	6=1+2+3+4+5	7	8=6/7
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
សរុប Total	-	-	-	-	-	-		\$0.00
មធ្យមប្រចាំថ្ងៃ Daily average	-	-	-	-	-	-		\$0.00
ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចសម្រាប់តម្កល់រយៈពេលត្រូវតម្កល់ Reserve Requirement for maintenance period:								
អត្រាប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច (៧%) Reserve Requirement Rate (7%)								7.0%
ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមាជាដុល្លារអាមេរិក..... គិតជាដុល្លារអាមេរិក Minimum reserve requirements converted into USD								\$0.00
កម្រិតកំណត់កាតព្វកិច្ចប្រចាំថ្ងៃ (៨០%) Daily compulsory threshold (80%)								\$0.00

* កំណត់សម្គាល់ / Note:

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ

តារាងប្រើប្រាស់អាចត្រូវបង្កើតសម្រាប់រូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗទៀតទៅតាមប្រតិបត្តិការរបស់គ្រឹះស្ថាន

Reporting Date:

There will be additional tables as needed for each of the foreign currencies transaction of the Institutions

នាយក

អ្នកពិនិត្យ

អ្នកធ្វើតារាង

Manager

Verified by

Prepared By

**របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋាន ស្តីពីប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់កម្ចីផ្សេងៗដោយបានប្តូរទៅជាដុល្លារអាមេរិក *
Report of Base Period on Reserve Requirement in GBP Converted into USD ***

ឈ្មោះគ្រឹះស្ថាន/Name of Institution:

តារាង : ១២-០៥

រយៈពេលមូលដ្ឋាន/Base Period:

Table: 1B-05

រយៈពេលតម្កល់/Maintenance Period:

(គិតជាដុល្លារអាមេរិក)

រយៈពេលត្រូវរាយការណ៍/Reporting Period:

(In USD)

កាលបរិច្ឆេទនៃ រយៈពេលមូលដ្ឋាន Date of Base Period	ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់កម្ចីផ្សេងៗដោយបានប្តូរទៅជាដុល្លារអាមេរិក Deposits and other borrowings base in ...							
	ប្រាក់បញ្ញើ ចរន្ត Demand Deposit	ប្រាក់បញ្ញើ សំចៃ Saving Deposit	ប្រាក់បញ្ញើ មានកាល កំណត់ Term Deposit	ប្រាក់បញ្ញើ ផ្សេងៗ Other Deposits	បំណុល ផ្សេងទៀត Other Liabilities	សរុប Total	អត្រាប្តូរប្រចាំថ្ងៃ .../ដោនអង់គ្លេស Daily Exchange Rate .../GBP	សរុបគិតជា ដុល្លារអាមេរិក Total Converted into USD
	1	2	3	4	5	6=1+2+3+4+5	7	8=6/7
								\$0.00
								\$0.00
								\$0.00
								\$0.00
								\$0.00
								\$0.00
								\$0.00
								\$0.00
								\$0.00
								\$0.00
								\$0.00
								\$0.00
								\$0.00
								\$0.00
								\$0.00
								\$0.00
								\$0.00
								\$0.00
សរុប Total	-	-	-	-	-	-	-	\$0.00
មធ្យមប្រចាំថ្ងៃ Daily average	-	-	-	-	-	-	-	\$0.00
ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់កម្ចីផ្សេងៗសម្រាប់តម្កល់ក្នុងរយៈពេលត្រូវតម្កល់ Reserve Requirement for maintenance period:								
អត្រាប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់កម្ចីផ្សេងៗ (៧%) Reserve Requirement Rate (7%)								7.0%
ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់កម្ចីផ្សេងៗប្រើប្រាស់ដោយបានប្តូរទៅជាដុល្លារអាមេរិក Minimum reserve requirements converted into USD								\$0.00
កម្រិតកំណត់ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់កម្ចីផ្សេងៗប្រចាំថ្ងៃ (៨០%) Daily compulsory threshold (80%)								\$0.00

* កំណត់សម្គាល់ / Note:

តារាងច្រើនអាចត្រូវបានបង្កើតសម្រាប់រូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗទៀតទៅតាមប្រតិបត្តិការរបស់គ្រឹះស្ថាន
There will be additional tables as needed for each of the foreign currencies transaction of the Institutions

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ

Reporting Date:

នាយក
Manager

អ្នកពិនិត្យ
Verified by

អ្នកធ្វើតារាង

របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋាន ស្តីពីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជាដុល្លារសំខណ្ឌត្រូវ គិតជាដុល្លារអាមេរិក *
Report of Base Period on Reserve Requirement in SGD Converted into USD *

ឈ្មោះគ្រឹះស្ថាន/Name of Institution:

តារាង : ១២-០៦

រយៈពេលមូលដ្ឋាន/Base Period:

Table: 1B-06

រយៈពេលតម្កល់/Maintenance Period:

(គិតជាដុល្លារអាមេរិក)

រយៈពេលត្រូវរាយការណ៍/Reporting Period:

(In USD)

កាលបរិច្ឆេទនៃ រយៈពេលមូលដ្ឋាន Date of Base Period	ប្រាក់បញ្ញើនិងប្រាក់កម្ចីផ្សេងៗ..... Deposits and other borrowings base in ...							
	ប្រាក់បញ្ញើ ចរន្ត Demand Deposit	ប្រាក់បញ្ញើ សំចៃ Saving Deposit	ប្រាក់បញ្ញើ មានកាល កំណត់ Term Deposit	ប្រាក់បញ្ញើ ផ្សេងៗ Other Deposits	បំណុល ផ្សេងទៀត Other Liabilities	សរុប Total	អត្រាប្តូរប្រចាំថ្ងៃ .../ដុល្លារអាមេរិក Daily Exchange Rate .../USD	សរុបគិតជា ដុល្លារអាមេរិក Total Converted into USD
	1	2	3	4	5	6=1+2+3+4+5	7	8=6/7
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
សរុប Total	-	-	-	-	-	-		\$0.00
មធ្យមប្រចាំថ្ងៃ Daily average	-	-	-	-	-	-		\$0.00

ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចសម្រាប់តម្កល់រយៈពេលត្រូវតម្កល់ Reserve Requirement for maintenance period:	
អត្រាប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច (៧%) Reserve Requirement Rate (7%)	7.0%
ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមានៅ..... គិតជាដុល្លារអាមេរិក Minimum reserve requirements converted into USD	\$0.00
កម្រិតកំណត់កាតព្វកិច្ចប្រចាំថ្ងៃ (៨០%) Daily compulsory threshold (80%)	\$0.00

* កំណត់សម្គាល់ / Note:

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ

តារាងច្រើនអាចត្រូវបានផ្តិតសម្រាប់រូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗទៀតទៅតាមប្រតិបត្តិការរបស់គ្រឹះស្ថាន
 There will be additional tables as needed for each of the foreign currencies transaction of the Institutions

Reporting Date:

នាយក
Manager

អ្នកពិនិត្យ
Verified by

អ្នកធ្វើតារាង
Prepared By

របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋាន ស្តីពីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជាដុល្លារហុកុងគិតជាដុល្លារអាមេរិក *
Report of Base Period on Reserve Requirement in HKD Converted into USD *

ឈ្មោះគ្រឹះស្ថាន/Name of Institution:

តារាង : ១២-០៨

រយៈពេលមូលដ្ឋាន/Base Period:

Table: 1B-08

រយៈពេលតម្កល់/Maintenance Period:

(គិតជាដុល្លារអាមេរិក)

រយៈពេលត្រូវរាយការណ៍/Reporting Period:

(In USD)

កាលបរិច្ឆេទនៃ រយៈពេលមូលដ្ឋាន Date of Base Period	ប្រាក់បញ្ញើនិងប្រាក់កម្ចីផ្សេងៗ..... Deposits and other borrowings base in ...							អត្រាប្តូរប្រចាំថ្ងៃ .../ដុល្លារអាមេរិក Daily Exchange Rate .../USD	សរុបគិតជា ដុល្លារអាមេរិក Total Converted into USD
	ប្រាក់បញ្ញើ ចរន្ត Demand Deposit	ប្រាក់បញ្ញើ សំចៃ Saving Deposit	ប្រាក់បញ្ញើ មានកាល កំណត់ Term Deposit	ប្រាក់បញ្ញើ ផ្សេងៗ Other Deposits	បំណុល ផ្សេងទៀត Other Liabilities	សរុប Total	6=1+2+3+4+5		
	1	2	3	4	5	7	8=6/7		
								-	\$0.00
								-	\$0.00
								-	\$0.00
								-	\$0.00
								-	\$0.00
								-	\$0.00
								-	\$0.00
								-	\$0.00
								-	\$0.00
								-	\$0.00
								-	\$0.00
								-	\$0.00
								-	\$0.00
								-	\$0.00
								-	\$0.00
								-	\$0.00
								-	\$0.00
								-	\$0.00
								-	\$0.00
								-	\$0.00
								-	\$0.00
								-	\$0.00
								-	\$0.00
								-	\$0.00
សរុប Total	-	-	-	-	-	-	-	-	\$0.00
មធ្យមប្រចាំថ្ងៃ Daily average	-	-	-	-	-	-	-	-	\$0.00
ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចសម្រាប់តម្កល់រយៈពេលត្រូវតម្កល់ Reserve Requirement for maintenance period:									
អត្រាប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច (៧%) Reserve Requirement Rate (7%)									7.0%
ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមានា... គិតជាដុល្លារអាមេរិក Minimum reserve requirements converted into USD									\$0.00
កម្រិតកំណត់កាតព្វកិច្ចប្រចាំថ្ងៃ (៨០%) Daily compulsory threshold (80%)									\$0.00

* កំណត់សម្គាល់ / Note:

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ

តារាងប្រើប្រាស់ត្រូវបង្កើតសម្រាប់រូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗទៀតទៅតាមប្រតិបត្តិការរបស់គ្រឹះស្ថាន

Reporting Date:

There will be additional tables as needed for each of the foreign currencies transaction of the Institutions

នាយក
Manager

អ្នកពិនិត្យ
Verified by

អ្នកធ្វើតារាង
Prepared By

របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋាន ស្តីពីប្រាក់បញ្ញើទុនកម្មជាដុល្លារអាណាដា គិតជាដុល្លារអាមេរិក *
Report of Base Period on Reserve Requirement in CAD Converted into US Dollar *

ឈ្មោះគ្រឹះស្ថាន/Name of Institution: តារាង : ១២-០៩
 រយៈពេលមូលដ្ឋាន/Base Period: Table: 1B-09
 រយៈពេលតម្កល់/Maintenance Period: (គិតជាដុល្លារអាមេរិក)
 រយៈពេលត្រូវរាយការណ៍/Reporting Period: (In USD)

កាលបរិច្ឆេទនៃ រយៈពេលមូលដ្ឋាន Date of Base Period	ប្រាក់បញ្ញើនិងប្រាក់កម្ចីផ្សេងៗ..... Deposits and other borrowings base in ...							
	ប្រាក់បញ្ញើ ចរន្ត Demand Deposit	ប្រាក់បញ្ញើ សំចៃ Saving Deposit	ប្រាក់បញ្ញើ មានកាល កំណត់ Term Deposit	ប្រាក់បញ្ញើ ផ្សេងៗ Other Deposits	បំណុល ផ្សេងទៀត Other Liabilities	សរុប Total	អត្រាប្តូរប្រចាំថ្ងៃ .../ដុល្លារអាមេរិក Daily Exchange Rate .../USD	សរុបគិតជា ដុល្លារអាមេរិក Total Converted into USD
	1	2	3	4	5	6=1+2+3+4+5	7	8=6/7
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
សរុប Total	-	-	-	-	-	-		\$0.00
មធ្យមប្រចាំថ្ងៃ Daily average	-	-	-	-	-	-		\$0.00
ប្រាក់បញ្ញើទុនសម្រាប់រយៈពេលតម្កល់ Reserve Requirement for maintenance period:								
អត្រាប្រាក់បញ្ញើទុន (៧%) Reserve Requirement Rate (7%)								7.0%
ប្រាក់បញ្ញើទុនអប្បបរមាជាដុល្លារអាមេរិក Minimum reserve requirements converted into USD								\$0.00
កម្រិតកំណត់កាតព្វកិច្ចប្រចាំថ្ងៃ (៨០%) Daily compulsory threshold (80%)								\$0.00

* **កំណត់សម្គាល់ / Note:** រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ
 តារាងប្រើប្រាស់ត្រូវបង្កើតសម្រាប់រូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗទៀតទៅតាមប្រតិបត្តិការរបស់គ្រឹះស្ថាន Reporting Date:
 There will be additional tables as needed for each of the foreign currencies transaction of the Institutions

នាយក អ្នកពិនិត្យ អ្នកធ្វើតារាង
 Manager Verified by Prepared By

របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋាន ស្តីពីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជាប់សូហ្វីលីពីន គិតជាដុល្លារអាមេរិក *
Report of Base Period on Reserve Requirement in PHP Converted into USD *

ឈ្មោះគ្រឹះស្ថាន/Name of Institution:

តារាង : ១២-១០

រយៈពេលមូលដ្ឋាន/Base Period:

Table: 1B-10

រយៈពេលតម្កល់/Maintenance Period:

(គិតជាដុល្លារអាមេរិក)

រយៈពេលត្រូវរាយការណ៍/Reporting Period:

(In USD)

កាលបរិច្ឆេទនៃ រយៈពេលមូលដ្ឋាន Date of Base Period	ប្រាក់បញ្ញើនិងប្រាក់កម្ចីផ្សេងៗ..... Deposits and other borrowings base in ...							
	ប្រាក់បញ្ញើ ចរន្ត Demand Deposit	ប្រាក់បញ្ញើ សំចៃ Saving Deposit	ប្រាក់បញ្ញើ មានកាល កំណត់ Term Deposit	ប្រាក់បញ្ញើ ផ្សេងៗ Other Deposits	បំណុល ផ្សេងទៀត Other Liabilities	សរុប Total	អត្រាប្តូរប្រចាំថ្ងៃ .../ដុល្លារអាមេរិក Daily Exchange Rate .../USD	សរុបគិតជា ដុល្លារអាមេរិក Total Converted into USD
	1	2	3	4	5	6=1+2+3+4+5	7	8=6/7
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
សរុប Total	-	-	-	-	-	-		\$0.00
មធ្យមប្រចាំថ្ងៃ Daily average	-	-	-	-	-	-		\$0.00
ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចសម្រាប់តម្កល់រយៈពេលត្រូវតម្កល់ Reserve Requirement for maintenance period:								
អត្រាប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច (៧%) Reserve Requirement Rate (7%)								7.0%
ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមាជាដុល្លារអាមេរិក..... គិតជាដុល្លារអាមេរិក Minimum reserve requirements converted into USD								\$0.00
កម្រិតកំណត់កាតព្វកិច្ចប្រចាំថ្ងៃ (៨០%) Daily compulsory threshold (80%)								\$0.00

* កំណត់សម្គាល់ / Note:

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ

តារាងប្រើប្រាស់អាចត្រូវបង្កើតសម្រាប់រូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗទៀតទៅតាមប្រតិបត្តិការរបស់គ្រឹះស្ថាន

Reporting Date:

There will be additional tables as needed for each of the foreign currencies transaction of the Institutions

នាយក
Manager

អ្នកពិនិត្យ
Verified by

អ្នកធ្វើតារាង
Prepared By

របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋាន ស្តីពីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជាយ៉ង់ចិន គិតជាដុល្លារអាមេរិក *
Report of Base Period on Reserve Requirement in CNY Converted into US Dollar *

ឈ្មោះគ្រឹះស្ថាន/Name of Institution:

តារាង : ១៧-១២

រយៈពេលមូលដ្ឋាន/Base Period:

Table: 1B-12

រយៈពេលតម្កល់/Maintenance Period:

(គិតជាដុល្លារអាមេរិក)

រយៈពេលត្រូវរាយការណ៍/Reporting Period:

(In USD)

កាលបរិច្ឆេទនៃ រយៈពេលមូលដ្ឋាន Date of Base Period	ប្រាក់បញ្ញើនិងប្រាក់កម្ចីផ្សេងៗ..... Deposits and other borrowings base in ...							
	ប្រាក់បញ្ញើ ចរន្ត Demand Deposit	ប្រាក់បញ្ញើ សំចៃ Saving Deposit	ប្រាក់បញ្ញើ មានកាល កំណត់ Term Deposit	ប្រាក់បញ្ញើ ផ្សេងៗ Other Deposits	បំណុល ផ្សេងទៀត Other Liabilities	សរុប Total	អត្រាប្តូរប្រាក់ថ្ងៃ .../ដុល្លារអាមេរិក Daily Exchange Rate .../USD	សរុបគិតជា ដុល្លារអាមេរិក Total Converted into USD
	1	2	3	4	5	6=1+2+3+4+5	7	8=6/7
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
សរុប Total	-	-	-	-	-	-		\$0.00
មធ្យមប្រចាំថ្ងៃ Daily average	-	-	-	-	-	-		\$0.00
ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចសម្រាប់តម្កល់រយៈពេលត្រូវតម្កល់ Reserve Requirement for maintenance period:								
អត្រាប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច (៧%) Reserve Requirement Rate (7%)							7.0%	
ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមាជា..... គិតជាដុល្លារអាមេរិក Minimum reserve requirements converted into USD							\$0.00	
កម្រិតកំណត់កាតព្វកិច្ចប្រចាំថ្ងៃ (៨០%) Daily compulsory threshold (80%)							\$0.00	

* កំណត់សម្គាល់ / Note:

តារាងប្រើប្រាស់ត្រូវបង្កើតសម្រាប់រូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗទៀតទៅតាមប្រតិបត្តិការរបស់គ្រឹះស្ថាន
 There will be additional tables as needed for each of the foreign currencies transaction of the Institutions

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ
 Reporting Date:

នាយក
Manager

អ្នកពិនិត្យ
Verified by

អ្នកធ្វើតារាង
Prepared By

របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋាន ស្តីពីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច មាស គិតជាដុល្លារអាមេរិក *
Report of Base Period on Reserve Requirement in gold Converted into USD *

ឈ្មោះគ្រឹះស្ថាន/Name of Institution:

តារាង : ១៧-១៣

រយៈពេលមូលដ្ឋាន/Base Period:

Table: 1B-13

រយៈពេលតម្កល់/Maintenance Period:

(គិតជាដុល្លារអាមេរិក)

រយៈពេលត្រូវរាយការណ៍/Reporting Period:

(In USD)

កាលបរិច្ឆេទនៃ រយៈពេលមូលដ្ឋាន Date of Base Period	ប្រាក់បញ្ញើនិងប្រាក់កម្ចីផ្សេងៗ..... Deposits and other borrowings base in ...							
	ប្រាក់បញ្ញើ ចរន្ត Demand Deposit	ប្រាក់បញ្ញើ សំចៃ Saving Deposit	ប្រាក់បញ្ញើ មានកាល កំណត់ Term Deposit	ប្រាក់បញ្ញើ ផ្សេងៗ Other Deposits	បំណុល ផ្សេងទៀត Other Liabilities	សរុប Total	អត្រាប្តូរប្រចាំថ្ងៃ .../ដុល្លារអាមេរិក Daily Exchange Rate .../USD	សរុបគិតជា ដុល្លារអាមេរិក Total Converted into USD
	1	2	3	4	5	6=1+2+3+4+5	7	8=6/7
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
						-		\$0.00
សរុប Total	-	-	-	-	-	-		\$0.00
មធ្យមប្រចាំថ្ងៃ Daily average	-	-	-	-	-	-		\$0.00
ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចសម្រាប់តម្កល់រយៈពេលត្រូវតម្កល់ Reserve Requirement for maintenance period:								
អត្រាប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច (៧%) Reserve Requirement Rate (7%)								7.0%
ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមានា... គិតជាដុល្លារអាមេរិក Minimum reserve requirements converted into USD								\$0.00
កម្រិតកំណត់កាតព្វកិច្ចប្រចាំថ្ងៃ (៨០%) Daily compulsory threshold (80%)								\$0.00

* កំណត់សម្គាល់ / Note:

រាយការណ៍ថ្ងៃ ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ
Reporting Date:

តារាងបន្ថែមអាចត្រូវបានផ្តិតសម្រាប់រូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗទៀតទៅតាមប្រតិបត្តិការរបស់គ្រឹះស្ថាន
There will be additional tables as needed for each of the foreign currencies transaction of the Institutions

នាយក
Manager

អ្នកពិនិត្យ
Verified by

អ្នកធ្វើតារាង
Prepared By

របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋាន ស្តីពីប្រាក់បញ្ញើប្រកួតប្រជែងកាតព្វកិច្ចជា..... គិតជាដុល្លារអាមេរិក *
Report of Base Period on Reserve Requirement in Converted into USD *

ឈ្មោះគ្រឹះស្ថាន/Name of Institution: តារាង : ១២-១៥
 រយៈពេលមូលដ្ឋាន/Base Period: Table: 1B-15
 រយៈពេលតម្កល់/Maintenance Period: (គិតជាដុល្លារអាមេរិក)
 រយៈពេលត្រូវរាយការណ៍/Reporting Period: (In USD)

កាលបរិច្ឆេទនៃ រយៈពេលមូលដ្ឋាន Date of Base Period	ប្រាក់បញ្ញើនិងប្រាក់កម្ចីផ្សេងៗ..... Deposits and other borrowings base in ...							
	ប្រាក់បញ្ញើ ចរន្ត Demand Deposit	ប្រាក់បញ្ញើ សំចៃ Saving Deposit	ប្រាក់បញ្ញើ មានកាល កំណត់ Term Deposit	ប្រាក់បញ្ញើ ផ្សេងៗ Other Deposits	បំណុល ផ្សេងទៀត Other Liabilities	សរុប Total	អត្រាប្តូរប្រចាំថ្ងៃ .../ដុល្លារអាមេរិក Daily Exchange Rate .../USD	សរុបគិតជា ដុល្លារអាមេរិក Total Converted into USD
	1	2	3	4	5	6=1+2+3+4+5	7	8=6/7
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
					-			\$0.00
សរុប Total	-	-	-	-	-	-		\$0.00
មធ្យមប្រចាំថ្ងៃ Daily average	-	-	-	-	-	-		\$0.00
ប្រាក់បញ្ញើប្រកួតប្រជែងសម្រាប់រយៈពេលតម្កល់ Reserve Requirement for maintenance period:								
អត្រាប្រាក់បញ្ញើប្រកួតប្រជែង (៧%) Reserve Requirement Rate (7%)								7.0%
ប្រាក់បញ្ញើប្រកួតប្រជែងអប្បបរមាជាដុល្លារអាមេរិក Minimum reserve requirements converted into USD								\$0.00
កម្រិតកំណត់កាតព្វកិច្ចប្រចាំថ្ងៃ (៨០%) Daily compulsory threshold (80%)								\$0.00

* កំណត់សម្គាល់ / Note: រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ
 តារាងប្រើប្រាស់អាចត្រូវបានបន្ថែមសម្រាប់រូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗទៀតទៅតាមប្រតិបត្តិការរបស់គ្រឹះស្ថាន Reporting Date:
 There will be additional tables as needed for each of the foreign currencies transaction of the Institutions

នាយក អ្នកពិនិត្យ អ្នកធ្វើតារាង
 Manager Verified by Prepared By

របាយការណ៍រយៈពេលតម្កល់ ស្តីពីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជាប្រាក់រៀល
Report of Maintenance Period on Reserve Requirement in KHR

ឈ្មោះគ្រឹះស្ថាន/Name of Institution:

តារាង : ២ក

រយៈពេលមូលដ្ឋាន/Base Period:

Table: 2A

រយៈពេលតម្កល់/Maintenance Period:

(គិតជាលានរៀល)

រយៈពេលត្រូវរាយការណ៍/Reporting Period:

(In Million Riels)

កាលបរិច្ឆេទនៃ រយៈពេលតម្កល់ Date of Maintenance Period	សមតុល្យគណនីប្រាក់ បម្រុងកាតព្វកិច្ចជា ប្រាក់រៀល នៅ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា Reserve Requirement Account Balance in KHR at NBC	កម្រិតកំណត់ កាតព្វកិច្ចប្រចាំថ្ងៃ (៥០%) Minimum threshold of reserve maintenance (50%)	អតិរេក / (ឱនភាព) ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច ប្រចាំថ្ងៃ Daily Compulsory Threshold Surplus/(Deficit)	សមតុល្យគណនី ដាច់ទាត់ជាប្រាក់រៀល នៅធនាគារជាតិកម្ពុជា Settlement Account Balance in KHR at NBC	សមតុល្យគណនីប្រាក់បម្រុង កាតព្វកិច្ច និងគណនីដាច់ទាត់ ប្រចាំថ្ងៃនៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា Daily Reserve Requirement and Settlement Account Balances at NBC
	1	2	3=1-2	4	5=1+4
			-		-
			-		-
			-		-
			-		-
			-		-
			-		-
			-		-
			-		-
			-		-
			-		-
			-		-
			-		-
			-		-
			-		-
			-		-
			-		-
			-		-
			-		-
			-		-
			-		-
			-		-
			-		-
			-		-
			-		-
សរុប Total	-			-	-
មធ្យមប្រចាំថ្ងៃ Daily average	-			-	-
ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមា (ទម្រង់ : ១ក) Minimum Reserve Requirement (Form: 1A)					-
អតិរេកប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច Reserve Requirement Surplus :					-
ឱនភាពប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច Reserve Requirement Deficit :					-

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ
Reporting Date:

នាយក
Manager

អ្នកពិនិត្យ
Verified by

អ្នកធ្វើតារាង
Prepared By

របាយការណ៍រយៈពេលតម្កល់ ស្តីពីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចជាដុល្លារអាមេរិក
Report of Maintenance Period on Reserve Requirement in USD

ឈ្មោះគ្រឹះស្ថាន/Name of Institution:

តារាង : ២ខ

រយៈពេលមូលដ្ឋាន/Base Period:

Table : 2B

រយៈពេលតម្កល់/Maintenance Period:

(គិតជាដុល្លារអាមេរិក)

រយៈពេលត្រូវរាយការណ៍/Reporting Period:

(In USD)

កាលបរិច្ឆេទនៃរយៈពេលត្រូវតម្កល់ Date of Maintenance Period	សមតុល្យគណនីប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច ជាដុល្លារអាមេរិក នៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា Reserve Requirement Account Balance In USD at NBC	កម្រិតកំណត់កាតព្វកិច្ច ប្រចាំថ្ងៃ (៨០%) Minimum threshold of reserve maintenance (80%)	អតិរេក / (ខ្វិសភាព) ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចប្រចាំថ្ងៃ Daily Compulsory Threshold Surplus/(Deficit)
	1	2	3=1-2
			-
			-
			-
			-
			-
			-
			-
			-
			-
			-
			-
			-
			-
			-
			-
			-
			-
			-
សរុប Total	0.00		
មធ្យមប្រចាំថ្ងៃ Daily average	0.00		
ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមា (ទម្រង់ : ១ខ) Minimum Reserve Requirements (Form:1B)			-
អតិរេកប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច Reserve Requirement Surplus :			-
ខ្វិសភាពប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច Reserve Requirement Deficit :			-

រាយការណ៍ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ

Reporting Date:

នាយក
Manager

អ្នកពិនិត្យ
Verified by

អ្នកធ្វើតារាង
Prepared By

ឧបសម្ព័ន្ធ២
សេចក្តីណែនាំ
អនុវត្តប្រកាសស្តីពីការតម្កល់ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមា
របស់គ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ

១.- របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋាន

របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋានលើកទី១ មានរយៈពេល ១៤ ថ្ងៃប្រតិទិន ចាប់ពីថ្ងៃអង្គារ ទី០៤ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២៤ ដល់ថ្ងៃចន្ទ ទី១៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២៤។ របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋាន លើកទី១នេះ ត្រូវផ្ញើមកធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ឱ្យបានត្រឹមថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ទី២០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២៤ អនុវត្តចំពោះប្រព័ន្ធប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចថ្មី។

របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋានលើកទី២ មានរយៈពេល ១៤ ថ្ងៃប្រតិទិន ចាប់ពីថ្ងៃអង្គារ ទី១៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២៤ ដល់ថ្ងៃចន្ទ ទី០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០២៤។ របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋាន លើកទី២នេះ ត្រូវផ្ញើមកធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ឱ្យបានត្រឹមថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ទី០៤ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០២៤។

របាយការណ៍រយៈពេលមូលដ្ឋានបន្ទាប់មកទៀតត្រូវអនុវត្តដោយស្វ័យប្រវត្តិ ក្នុងរយៈពេល ១៤ ថ្ងៃប្រតិទិន ដោយរាប់ចាប់ពីរយៈពេលមូលដ្ឋានមុន។

២.- របាយការណ៍រយៈពេលតម្កល់

របាយការណ៍រយៈពេលតម្កល់លើកទី១ មានរយៈពេល ១៤ ថ្ងៃប្រតិទិន ចាប់ពីថ្ងៃសុក្រ ទី២១ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២៤ ដល់ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ទី០៤ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០២៤។ របាយការណ៍រយៈពេល តម្កល់លើកទី១នេះ ត្រូវផ្ញើមកធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ឱ្យបាននៅថ្ងៃទី០៨ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០២៤ ព្រោះ ថ្ងៃទី០៧ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០២៤ ជាថ្ងៃអាទិត្យ ដូចនេះ ថ្ងៃផុតកំណត់នៃរបាយការណ៍ត្រូវលើកទៅ ថ្ងៃចន្ទ ទី០៨ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០២៤។

របាយការណ៍រយៈពេលតម្កល់លើកទី២ មានរយៈពេល ១៤ ថ្ងៃប្រតិទិន ចាប់ពីថ្ងៃសុក្រ ទី០៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០២៤ ដល់ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ទី១៨ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០២៤។ របាយការណ៍រយៈពេល តម្កល់លើកទី២នេះ ត្រូវផ្ញើមកធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ឱ្យបាននៅថ្ងៃទី២២ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០២៤ ព្រោះ ថ្ងៃទី២១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០២៤ ជាថ្ងៃអាទិត្យ ដូចនេះ ថ្ងៃផុតកំណត់នៃរបាយការណ៍ត្រូវលើកទៅ ថ្ងៃចន្ទ ទី២២ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០២៤។

របាយការណ៍រយៈពេលតម្កល់បន្ទាប់មកទៀតត្រូវអនុវត្តដោយស្វ័យប្រវត្តិ ក្នុងរយៈពេល ១៤ ថ្ងៃប្រតិទិន ដោយរាប់ចាប់ពីរយៈពេលតម្កល់មុន។

៣.- ថ្ងៃឈប់សម្រាកជាសាធារណៈ

ប្រសិនបើថ្ងៃរាយការណ៍ត្រូវថ្ងៃចុងសប្តាហ៍ ឬថ្ងៃឈប់សម្រាកជាសាធារណៈ គ្រឹះស្ថាន ត្រូវផ្ញើរបាយការណ៍មកធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា នៅថ្ងៃធ្វើការបន្ទាប់ពីថ្ងៃឈប់សម្រាក។